6049
781.692 2
SAL/M

…VI MOYIN KUTTY VAIDYAR SMARAKA
…EARCH AND REFERENCE LIBRARY
KONDOTTY - 673638

6049
781.6922 MOI/S

Roll No QP 1113

Title : سَلَاسِلْ ئِنّ پَاتْ
സലാസിൽ എന്ന പാട്ട്
Salasil Enna Pattu

Genre : Qwiswappattu

Author : Moyin Kutty Vaidyar

Date of Composition : ١٢٩٩ ه

Date of Publication : ٢٨ ربيع الآخر ١٢٩٩ ه

Name & Address of the Publisher : Arayal Puralh Kunhammed
Thayyal Kandi Pura

Collected by : K.K.M.A. Salham

: K.P. Gafoor Edathola

MKA LIBRARY
6049

اِذْ كُنْدُ سَلَارِيٌّ فَاتُرِكُمْ

اِذْ كُنْدُ وُدَاوُدْ فَارِكَلْ وِنَّيْنَ مُوِيْنَ كَيْتِنَا اَلنَّبِ اَلْفِنْدْ

اِيْمْ اِيَّالْفُرْقٌ كَيْمِنْنَالْ اِجِبْ لِكُفْبُ ذَا اِيمْ يَتْرِبُوادِنَّيكَلْ

تَكُدْ اِيْمْ اَذْرَفِمَا لَفَبْ ذَا اِيمْ نَبِرْدُهُوْ كَالْفَبَا نْ

اِيْمَا بْنْ يَا جَامْ فَابِي جَنْدْ اَضْمَاكِ

كَيْ نَمَاي بَ بَرْكَمَا نَمْ لِنْدِيضْ

سَالَاِيْسَايِنْ وَرِقْصَايُرُمْ

سنة ١٢٩٩

طبع

6049

BSB

اشل بمبّ

حمد فلضب صلوات تسليم فرضي ينب ترث كدا ابني ملعونا
ينبي زمانك كولية اللورك ادكشنني بليم كلابمرتت ثرم
جيلة امدل خراسانه تبن باضم ابن بابل مهيفب يود سلامه
ينبي ارشنا نكرد قب ميضم كبنت فرد رمال جو الضر لو للمض
ابن عرسود بك بد فال تد رنب فرن جنكود م ادكض يود نود
كرون صعيلم كلم اضبك اب كرتاضم نظمال اللوركب ادير ارنوي لوفل

اشل حقانكو

كوف اضرندي بك تافنال نظم لونب خي كه يا مدل
كوركل عجب بازاد النم ار جير لوكمرادياندل
موفراني فبر كيف ناطار ولض ليفندا ادكضرسنب اما
مندي فدكض اندي جيد ياي جند كل كبه نيضمام
كيف اداي صب لوفنب في لوكيفري حمور انسال
كيرت فزي كه وورتب ول ار بازتنا ندلنا بنيل

نافنا ادو كوفنور كضب كيفندا اني جنز ورتبم
نوري كبد ناد تض مضن فاد مر راوخبر امانم

اشل تسكل

بر الم فلب علمل نضندي بيرر رووسلوكد نحكم ادبور
نادم فاي دكل متشعور انور نادو بلاغتم فصاحة اضور
منونا حضرتل شهود ادبور موم عباد تلاانب ابب ادور
نضلا الحمد ومار بنيز كنك ور فاوم براد في بنسا فكند ور
بضرماطريقا ادي حقيقاة فرت بنل شريعة سفينة ببري
كونونه كونل بيا اذي نودي خنياء معرفة اضمم نيبدي
ارلم سعيد يم كرفا اضور اثبيا ذي اعلاي مقام اديور
ادينفرم داره بنش نالكي اسلل ازور ناضال ورد نكي
ذلك ارنه ورلض جماعتماو تيش اللورك نضي ختماو
امنبكنابل نفات ار دينبدي بيكم مفاتيح الاوزارنندي
جتم كه لو كرات ارفانه ود جوكذاه انانم ارمنصكب

85P

كيخ كرا كنه بابرز منت كنب ي بلنا
كنب نان كب ث اونل يغ دراهم نورنا
شبثنال افوننغ كنب نان نب نني دي
جني بال كيب نصن كوفمال ابرنب ي
جنث ابرث نضب مونل بل كنب ي مولمال
جيت بال ابرث جول يب ثب ث ابر كلاء
دنث نانا انغ نمر فنيف دال مو كوم
تبنشب اد برف ويغي ما المرنك ننلي
ننل اينغ ي مولمال الفون كنب جيد ماء
ناد بيب يب نمحض فوردل كالماي
كن فنمر انجيد مرنغ كلمر امنلنا
كنب ادي نوردننا امنما كمر نغلي
يغبرث فورذ في ناضا ادونغ ل ايوض
يمنغي سلاسل كب ث ممنل اينغ

انياض ابرث مسلل فون كنب دالي
امنس نمرنداك سلاسل نب كخ لاء

أشل ابرند اراوز

نب كمر فضد رسوقنل مب كايور ثب كنت
نادي حبل نودي رجل كو نب نب بساء
كب ياضن لب فانال بب فاث فرنجلي
كد نبغي بد مجلي جدا مرفض نانب رجي

مد يادو غدا دما بب ثب ما كب ثونل
مد يبني جد امر بضن مد يال كب ثونل
بد ياين ت نب ياء كلي اديا يون كب ياء
بند ازما كنب اركب فنب مرخي اما
انمر مصند انا بوض تنث ور صو ناي
ادخي اون نب مضنل اديا يوض فب ياك
اناظا انا ننل فنمر منل ننغ بد يال

ثامم عزاقم مزاد نولي فالي تانغض

شرفال   أدك بانب مرالجن منند نا أفوظا

كامم مرنجور كضرتن بضش ارش

كلقتص   مهاطين مرمكن سلاسلزي

كيمم ترخانم اودي جنب يب تا اين نكل

كبمال   نواب شبم جواهرمت انفم ننل

ننل معنتل بي لنضلم لخوان كضلم

نالوال   انب نم هن ياكم بي مالكضب

ين امضكل اوضب بشفد تب نب اد ت

بدرم   بضنكم مت النكي قصرل يبري

كي غنيمة مضنة انن كضيود

كضوي   يود نا برنا ان البلاد اد ينب م

جنان مكضي نجان بي لوطا الكضرل اضي

جوضن   لكضوي نا ما بي نامم كركورين نب م

ينب م مكضي نجان دنم فتل نجح ابدا م

ينزي   تني دالمركن ميال نضرنة موضي

منب ابرنجور كضن نجان ادن كنب

مكضي   اي دارين فرشب انا انوا سمو ا

انب افضن ناعجوزتل وجينم تلكي

انتب   دنما انب قصرنل فرق ابرغدا

بنب ازفرككنل كبون تاما اننن ي خاتم

بدي   اي هاتل اننن نكل نضيم موضي

اشل اذتن فوذتم

وضوال بضنكم فواك كني   وومن فومازرنا م منشل

نضوال جن انسم بشقبي   تونم مراد نيلم خلصاي

لكضوي مضنك غنيمة ات   كنم لخاتب ابزات

مضيا نه فواكي ما ين انكظ   تو دبر مزل انغير افظ

امبنم سلاسل بلنجي نت   يرم كمنن تجاظات

تتات كت بليل ديتم نجيبم   تيرانك ابتنا حوتن فب تبا مرحيل

ابتبم تبرتل اتب لكم هونيري   ورد فون كتيل اكي حوتنا نا فب كلل

تبرتل مالك الحوت بتلي ادتبم   تبرتلا ما لبرج سة ما البا كب كنم

اتبم ادحوز نب نت وادي فلضلاو   يت فونا نضرمين فب تبدم كب فمل

كب فمل فب نجونا دبرج ادي فن   كلف ادا الب نبم نم سنة مم ادكلم

تب لكن اد نجيبم كب تونا ملتيل   تمل اد ابرم فبا ادوبب ادي كتماو

ادل فونا ستما لماو كلتل بنن نجيروي   ايرنخ لتيم اون فلي بنا فب مرفبا

كب تبل لا اد تونا فب نمم بب تبا   كيرتات ملبرنا الاونا بيضنن ذي

بضنن ذل افناف كلب با تبد نموفو   برجنود كبنن اكل كا ابرنذي

نضنن ورلضم سروا فلي نضم لكبنن داو   يتنم اسلاسلن فب كب في فودي

مضنن فونم تب لكنم فطر جنود باو   مب نبا ابيراو ورر فبل كه برنن نضنو

نضنن ورلضم فرتنا دا نرلخا تم   تتجنة بل لبات ادمنفزي موزم

انتهى

مؤزنة نايت سلاسل ابننا ي   متن ارفبات اور نضر نسنبا ي

اول

اول نبنة في تول دبا زوجنم   اد كمر اورلضي عيبة اسنم

فوم خبرينة ابرسن نجل   كات طبرخا نمر ابيت نجل

جول اتنار مبتن بضننا ابنن   جيرت فبت ابيت اضم نضنن

نضنن فلي بلد انا ادل بانكا   تيرنا نب نمرنل عند لر مكا

كبضنن اغيمو طاون دضبال   كرفم تلين فرابر فضياي

مضوان اوريتا مرجا اينا كضال   ميوم فبت بيرم نجا عينا كضال

بضوال اورنا مما ارتب وان   بامون بيها مينن مر بضنب واد

ادوانا مها طيل وذ كتتاي   اضي هزيرنا دسلا سيلناي

بب ونر ورنا مم سلطان ينم   برنيس عيس فزعا هيل انم

نب يلا اورنا البرك بيدروتلا   فبت فلي بالحرك انم تالا

كب نا فب عسكر اوربلضي   كنم مضنن ينكل مب يادضي

اضي جنودا يلم سلا سيل نخي   ارشت امرفد لفراب فور نكي

اضل ادمنا مر مب نمر كنبا ي   ارنخ خلكرا ارشت ربندا ي

كنضزا تتما يل نبي خانما   كفانا ابنضي عجوزة اما

فرد دو از جند ار فاكم نب كب نم مرودي لميكم
فركضيم كد كلم ايرم فاي بنال بد فب تمرم
برتند وان بدد بنسب م بن تيال كتوه جادم
وبضرل فاي جنم مونم ابمو نال نل بيض صونم
صو نلضاي بند تركي سيفكضال بب بوكي
موج بجار برواد توكي منت جنم تنكي حالي
فوج برم نني لوكم فاي بنيم كد كرب بكم
خوج بني راو مضنه كد كلما ال لوكرم ننده
نند خراسا سكض وكا نمبلما و منت يدي ركا
نند بد ند ايو رحاج نملدا دال اودو مالي
بندي سلاسل او ب جناي بمبا ابوال حوملي سندي
هنت جنود ادب بكي هما اوبرم زود وضكي
وود حصون الكمالي مله وضرما اعلد واد فب
فادي جنود اونكضي انزا فانج يد راي اد لد تيراد

فاد د وان باب قضت فاتمن نال اور كبت
جاد بزنبا ان كوة فكنه جامنيا الا او رفرنه

انل تنكل

فرنه قضبا نل ابد فاكتم فا الرزقت انلت كاتاد
ارشن سلاسل افب كل بباي احد الف الكور ابب لل فبي
ارمضنا ابن بابل بب في عسكر ارنن دو برسا ورفركي هزار
كبرونا ادنالي بسنار فب كوري عساكرلا اوكت منبدا
منبد ابن حطاب ادت بنده موتر فلزكضا اكلت ارنه
منمر ادتولي حاكيب وتمر مضوانا نميل بنه ادت لاينم
ين اترنالي كتو بنه اي بني مضكل يلام سكوتل اكي
منن بضت افضا ونكضي امب قنلون ساج اوبل بضي
بضي مكي اد ت جنب بلدن سلاسل ادل تيرشب
اضم تضنه ونه تركم تيري ودبي فب كنضت ادت كوري
كضن ابن حطاب عسا اركضي كبرضم جد ظلمو مكوتركضي

مبلاچنه عزرا الكوز لودا   متان برنعبانه ابنهن كودا

كوده فرت بيرا اشرنن فارب   كدكل فب لمت انتخ كودي

مادمي فنى سلاسلوده   مشفم نجارانقض فرنودا

نيب بضتضى سبب ينداي   نينلي مضند ينل خوفال اي

كيبد نداين بايل يني اناكوده   كفتنل نانم سلض كودي

بنيل ادعج ينبني ورتخنا   بربت فكبرل ودلتنا

بندا صعفيلم عسا الرجيضم   يدرت كلت اورادكم اضا

اذا امنكجن درامضندي   اديو بزي ادويال انالك منذي

بني لفرجنلطا ادنكل فبرا   بدتبه ودلم خيانا ادنكاورا

ادنكل كلت نانا اوزملوكا   عه لم درا مانشكا ترمز النكا

بدوامضا ليبه سلاسل ينيني   بمبتن ملك اضم فرحاي لمدي

فبكم ابونعبانه جنوده وكا   فدبل النجاعتم كرتم مكا

تدين درمسيل اونل كوراكب   بركم ابنيندانند ادلل تيراند

بمت

ادلدوانا ابونعبانه ينبني كبرجن ابضنا الجنود النصل بنترمرضي

ستمام درسيل ابن ابي سالح ينبني ترجن يبضنده دوم منبتر جبه

نيب لتبانغوده نماكرتم برت خراسانا اتين باضم ابنبايل ملكنل

تبلبه وان بنندي فرنه لفرجنوده اكل ادوان صلاح يبت جنبه

فرمه ليرلين نجانم اضبلا كبضت فرقنه برو اردوا اتن تن تني

تن تننا تن تننا تن تننا تن تننا ترك جميم فرك تلنلم

برد كلنلم ارنخاض تبارم فرنخاض مارم برنخاض جنبم مرنخاط

جنبم مالكض يترمالكض جتبرمالكض اتب فيلكض وتبلب كن

لب كن فد لم جبلم البرم مارم كلبرم كلبرم سيزما سرو امب لض

لب لض جثم جض جض متم تض تبض تثم بض بض كتم فض فض

بنم فروانا تنم فدي كنم تركي منم تركي تنم كركي جنم جركي

[illegible]

كنجكل تغنده مجنيطا النكض نجني لجنه لب نخانا ادميل

درنخنبه دوانا مرجانا ادنال برنجنه دي بمنبكل كالنل انت تنبنم

أنما ال منب كبنم جمك جنب مرلضنه
ك كجقلم مازلنكل بنه مرنف يضنن
كورى غنيمة قولى أجبم كلم تكنه
فنجى ماب رابرم كانك ولامة مرقضنه
فاذى انزال يتم ينب راو نتال مضنه

وقن مركم

مضنه جى برتنا سالا بلبرتي مكناى بامونلا ابا جبرف انذيه
أنذا أنكم فرفن ولضجن م
منذل يكرلم اروكضن فرم م
كنبا دود ادفن سملضن فلذ م
فلذ مى وبركو فن فن مابرنا فرقب ت ادكو شم مد رت ادنال
ادكى نا نفاركضن وتب
ادبب منتضم مر وكض مسرم
انكى بضن كنلكا لضن تيم

كم

كنبم جبك ادابوضا بضركا ضنغذا لو امنب مرفلشن تنب اد تا ضنغذا
تا ضمب لن عجب ابا كرد وكضا
تا ترفو تبرجي كرمنر كضا
تمنم كمنبى جب جب فرلضا
نركضم وضرفا تار انكم برنم فكضن بيوضرلضن ازى لضن لكنضنم
بنم كنكضن فيجر كنجل
جن جمب د كضن فالي جنجل
تن تكر زكا جنا فنغل
فجلل فالى تنجم ستا الرسنا فور نا بركنش مرد لكضن تشنو ا
تين ابس كضن فالى تبرمكذ م
تيلز فرشرم راد كلز نذ م
تلك تمرسنب م ابا مبذ م
بدتلا ابوتعبا ما اونرى كوذ م بشركو لم جحج بتر مرسلضن فاذم
فاذ تما تكضن كوتبن نن

فَدِ نَكَ كُرْ جِيُرْ خَتِلْ اَبِنْدُ

نُرْ كَيْ طَعَامْ كَدِتْ كَشِنْدُ

كَشِنْدُ فِدْ بَاهُ وِلِي سِرِكُلْبَا نَا   خَنْبِيَ وُدِ نِكَاحْ يِجِيُدْ اَبِنَا كَنَانْ

الكِيْ نَاثُمَّدُ مُمَرِيَادَ كَيْ

اَنَا اُوْرُ كَخُضْدُ كَانِي يِجِيْدَ كَيْ

تِرُ سَكِيْتُ اَلْكُورُ فَلْضِرْ وُوْدَيْ

وَوُوتِنْ فَدُ نَارِيْ فُرْشِنِيْمُ   وُرِيَجْ اَنَا اَكْلِ يِرِيْ سُكْمُ كُضِيْمُ

سُكْمُ كَضِتُ اَنَا فِيْرُ مْفِرِنْتُ

سُرُ مَكَ يِجِيْدُ سَالِ اِسْلَمْ جَنَّدُ مُ

سُدَ نَا مُزْ مُكَجِمُ اُوْدُ بِنْ نَدَ مُ

بِدُ نَدُ وُرْنْدُ نَدُ يِجِيْ بِلَادِ اَكِيْ   يَهُ نَاضِمْ خَنْيَاي يَابَا اَوُدْ فَارِتْ

تَكَمَّلْ

فَارِتْ كُدَ جِيلْ سَكُوتَمْتَارِ   نَضِنْ يَكْلُمْ هٰذَا الْخَبَرُ هُمْتَارِ

وُرِتِنْ اِذَلُوخِيْ يِجِيْ نَامُرْ لِيبَنْ   زُوْرْدُ يِنْمُ خَالِيسُ تَرْ ذُلُّمْ نَانِكِيْ

جَارِتْ

جَارِتْ فُرْكِلْ نَانْ فَبْ لُنْكِتِيْ   شُتُورُ نُوْرُ فَنْتُمْ دِيمَا مُورِجِيْ

كِبِرْتِ لَدَ الْاِخْلَاصْ مِنْبُ   كَيْضُفُورْ نَنَّا اَلْمُرَادُ فُولَكَ

اُنْبُ فُرْيُونِكْ اِذْ فُولْكِ وَكَا   الْكَانُ قَدَرُهُ اُنْبُ اَرْضِيْنَ خُلْلْ

فُنْبُ يِ تِنْتُونَا اَللهُ اَلْيَضْفُورْكُمْ   فَاذَاي اِذَ لُوخِيْ غُبِيدُ يِنْكُمْ

اُنْبُ اَلْبُ مْرْلِتَبُ مْ مُصِيبَة بِالْاُمْ   وُرْشَا بِمَايْ تُبْ تُبْتِيبْ دُيِ

بِنْبُ يِ كَدَ كِيبُ مُ فَتَكَضِ بِالْاُمْ   بَالِيْ غُفُورْ اَبُونَا فُرْتِيبْ دُيِ

تمت

[illegible] رَبِيعِ الْآخِرِ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] غَفَرَ اللهُ لَهُ وَلِوَالِدَيْهِ

[illegible]

آمِين

[illegible]

For Full pdf

Please email to

vaidyaracademikdt@gmail.com

Or

Contact

The Secretary

Mahakavi Mohinkutty Vaidyar Mappila Kala Academy

Department of Cultural Affaires Government of Kerala

Kondotty PO

Malappuram

Kerala

India

Pin: 673638